



Snacks & More 12.00 – 18.00

Insalata di stagione 🌿

CHF 16.00

Saison Salatteller, Plat de salade, Salad dish

Insalata Caprese 🌿

23.00

Tomate mit Mozzarella und Basilikum

Tomate avec mozzarella et basilico

Tomato with mozzarella and basil

Tris di Bruschette

19.00

Pomodoro, prosciutto crudo, formaggio

Bruschette-Trio

Tomate, Schinken, Käse

Trio de bruschettes

Tomate, jambon, fromage

Bruschette trio

Tomato, ham, cheese

Salmone affumicato con mousse al rafano e toast

27.00

Geräucherter Lachs mit Meerrettichmousse und Toast

Saumon fumé avec mousse de raifort et toast

Smoked salmon with horseradish mousse and toas

Piatto Ticinese con affettati e formaggi misti

29.00

Tessiner Teller mit versch. Aufschnitt- und Käsesorten

Plat tessinoise avec assiette de charcuterie et fromages

Assortment of cured meats and mixed cheese



Snacks & More 12.00 – 18.00

Hamburger “Riccardo” con patatine Fritte 35.00

Burger di manzo, Insalata, salsa cocktail, cipolle, pancetta, cetrioli

Hamburger “Riccardo” mit Pommes Frites

Rindfleischburger, Salatblätter, Cocktailsauce, Zwiebeln, Speck, Gurken

Hamburger “Riccardo” avec frites

Burger de boeuf, feuilles de salade, sauce cocktail, oignons, bacon, concombres

Hamburger “Riccardo” with French Fries

Beef Burger, Salad Leaves, Cocktail Sauce, Onions, Bacon, Cucumbers

Hamburger Vegano con patatine Fritte 35.00

Vegan Burger vegano, Insalata, salsa cocktail, cipolle, cetrioli

Vegan Hamburger mit Pommes Frites

Vegan Burger, Salatblätter, Cocktailsauce, Zwiebeln, Gurken

Hamburger végétalien avec frites

Hamburger végétalien, feuilles de salade, sauce cocktail, oignons, concombres

Vegan Hamburger with French Fries

Vegan Burger, Salad Leaves, Cocktail Sauce, Onions, Cucumbers

Club Sandwich con patatine fritte 42.00

Club Sandwich mit Pommes Frites

Club Sandwich avec

Club Sandwich with French Fries

Spaghetti o Penne

pomodoro e basilico 🌿

21.00

Tomatensauce und Basilikum

Tomates sauce et basilic

Tomato sauce and basil

Aglio, olio e peperoncino 🌿

21.00

Knoblauch, Olivenöl und scharfen Peperoncini

Ail, huile d'olive et piments

Garlic, olive oil and chili peppers

Bolognese rustica

26.00

Hausgemachter Bolognese Sauce

Sauce bolognaise

Bolognese sauce



Snacks & More 12.00 – 18.00

Patatine fritte

Pommes frites, Pommes frites, French fries

9.00

Chicken Nuggets con patatine fritte

21.00

Chicken Nuggets mit Pommes Frites

Bastoncini di filetto di pesce con riso bianco

21.00

Fischstäbschen mit Trockenreis

Filets de poisson en bâtonnets avec riz blanc

Fish fillet sticks with white rice

Risotto ai porcini

32.00

Risotto mit Steinpilzen

Risotto aux cèpes

Risotto with porcini mushrooms

Minestrone di verdure

14.00

Gemüseminestrone

Minestrone de légumes

Vegetable soup

Passata di zucca con i suoi semi tostati

16.00

Kürbissuppe mit gerösteten Kernen

Purée de potiron avec ses graines grillées

Pumpkin purée with toasted seeds



Torta della nonna

con gelato alla vaniglia, panna, salsina al cioccolato

CHF 14.00

Großmutter's Kuchen, Vanilleglace, Schlagrahm, Schokoladensauce

Gâteau de grand-mère, glace à la vanille, crème, sauce au chocolat

Grandma's cake, vanilla ice cream, cream, chocolate sauce

Panna cotta alla frutta di stagione

CHF 14.00

Rahmköpfchen mit Saison Früchten

Panna cotta aux fruits de saison

Panna cotta with seasonal fruits

Crème Brulée profumata all'amaretto

CHF 14.00

Crème Brulée mit Amaretto-Duft

Crème Brulée parfumée à l'Amaretto

Amaretto-flavoured Crème Brulée

Mousse al cioccolato con arance marinate

CHF 15.00

Schokoladen-Mousse mit marinierten Orangen

Mousse au chocolat avec oranges marinées

Chocolate mousse with marinated oranges

Tiramisù fatto in casa

CHF 14.00

Hausgemachtes Tiramisù

Tiramisu fait maison

Homemade Tiramisù

Diversi Gelati a pallina*

4.00

*Gemischtes Eis pro Kugel**

*Boules de glace **

*Ball of ice cream **



Supplemento room service Casa Principale – Main House sfr. 10.- per persona ~ pro Person

Villa favorita – Villa Delta – Delta Resort sfr. 18.- per persona ~ pro Person

Extra room service Casa Principale – Main House sfr. 10.- par personne ~ for person

Villa favorita – Villa Delta – Delta Resort sfr. 18.- par personne ~ for person

I prezzi si intendono IVA compresa -Preise sind inkl. MWSt.

Provenienza della carne / Fleisch Herkunft:

Maiale / Schwein	CH
Anatra / Ente	F
Vitello / Kalb	CH
Faraona / Perlhuhnbrüstchen	F
Agnello / Lamm	AUS
Manzo / Rind*	IRL
Pollo / Poule	CH

Provenienza del pesce / Fisch Herkunft:

Salmone affumicato / Rauchlachs	NOR
Seeteufel / Rana pescatrice	I / EU
Branzino / Meerwolffilet	I / F / EU
Gamberoni / Riesencrevetten	VN
Sogliola / Seezunge	NL
Tonno / Thunfisch	PH / F
Salmone fresco	GB / SCO

* Può essere stata prodotta con ormoni stimolatori di crescita e/o con antibiotici o altra sostanza antimicrobiche stimolatrici di crescita

* Kann mit Hormonen und/oder mit Antibiotika oder anderen antimikrobiellen Leistungsförderern erzeugt worden sein

Provenance de la viande / Meat origin:

Poulet / chicken	CH
Canard / duck	F
Veau / veal	CH
Volaille guinée / guinea fowl	F
Agnau / Lamb	AUS
Boeuf / beef*	IRL
Porc / Pork	CH

Provenance du poisson / Fish origin:

Saumon fumé / smoked salmon	NOR
Filet de perche/ perch	I / EU
Loup de mer / sea bass	I / F / EU
Crevettes / king prawns	VN
Sole / Sole	NL
Thon / Tuna	PH / F
Saumon / Salmon	GB / SCO

* Peut avoir été produit avec des hormones come stimulateurs de performance et/ou avec des antibiotiques ou des autres substances antimicrobiennes comme stimulateurs des performances

* Can be produced with hormones and / or with antibiotics or other antimicrobial performance promoters

“Invitiamo la nostra splendida clientela che in caso di allergie, intolleranze o reazioni indesiderate ad ingredienti alimentari: di volersi annunciare al personale di servizio prima dell'ordine, affinché possiamo consigliarvi e proporvi alimenti privi di ingredienti a voi intolleranti o che vi provocano allergie.

Possiamo inoltre informarvi verbalmente su tutti gli ingredienti e le provenienze delle materie che utilizziamo per le preparazioni offerte.”

«Wir bitten unsere Gäste, uns im Falle von Allergien, Unverträglichkeiten oder Nebenwirkungen auf Lebensmittelzutaten zu informieren. Melden Sie es unserem Kellner vor der Bestellung, damit wir Sie zum Besten beraten können.
Wir informieren Sie auch über alle Zutaten und die Herkunft der Speisen, die wir für die angebotenen Gerichte verwenden.»

Nous invitons notre clientèle en cas d'allergies, d'intolérances ou de réactions indésirables aux ingrédients alimentaires: de bien vouloir annoncer au personnel de service avant commande, afin que nous puissions vous conseiller et vous proposer des aliments sans ingrédients intolérants ou provoquant des allergies.

Nous pouvons également vous informer verbalement de tous les ingrédients et origines des matériaux que nous utilisons pour les préparations proposées.

We invite our clients in case of allergies, intolerances or unwanted reactions to food ingredients: please announce it to our staff before order, so we can advise you and offer food without ingredients intolerant to you or causing allergies.
We can also inform you verbally about all the ingredients and origins of the materials we use for the preparations offered.

I prezzi si intendono IVA compresa / Preise sind inkl. MWSt./ le prix sont avec VAT inclus / all prices include VAT.